

世界名人名家名传

SHI JIE MING REN MING JIA MING ZHUAN

穆罕默德传 康德传



中共中央党校出版社

本册书目

◎穆罕默德传 (1)

◎康德传 (91)

穆罕默德传

[英] 罗伊斯顿·派克 著
张春霞 译

中共中央党校出版社

目 录

译 序	(5)	☆
第一部分 神的诞生.....	(7)	☆
第二部分 神的旨意	(51)	思
第三部分 真神安拉	(60)	
第四部分 神之所在	(84)	想
附 录 黎罕默德大事记	(90)	家

家

卷

☆

☆

☆☆思想家卷☆☆

译序

世界上有三大宗教影响最广：佛教、基督教、伊斯兰教。其中伊斯兰教给人的感觉更神秘，有关它的创立者穆罕默德的生平也成了人们想要探寻的问题。本书从大的背景及时代，将对他的一生进行客观的描述，让我们有一个比较详实的了解。

穆罕默德大约于公元 570 年出生于麦加。他虽然家境不错，不幸的是父母相继过世，只能跟着伯父生活。伯父带着他去旅行经商，其间曾发生过一件有趣的事情：去叙利亚的途中，一个隐士预言穆罕默德将成为伟人。

渐渐长大成人的穆罕默德跟其他人一样，生活在一个多神教的氛围中，他们几乎崇拜自然界所有的东西，从神秘的日月星辰，到身边的花草树木。同时，麦加人也崇拜安拉，认为他是众神之王。当然，穆罕默德也这样认为，不过，因为偶然的机会他听到其他人对麦加的偶像崇拜的嘲笑，让他开始思索真神所在。

给予穆罕默德极大支持的是他的妻子，也是他的第一个追随者，当人们对穆罕默德不以为然时，他的亲属给予他最大的信任和支持。

新的转机是从穆罕默德迁徙到麦地那开始的，他的迁徙年成为伊斯兰纪元。实际上，穆罕默德经过努力，已成为麦地那的“帝王”，他的追随者们已成千上万，而且忠心耿耿，而这些虔诚的信徒们被先知打动的是“来世”的观念：“剑是天堂

世界名人名家名传

☆ 思想家卷 ☆

之钥匙。为安拉而流一滴血，胜过斋戒和祈祷二个月。无论谁战死沙场，他的罪恶都会被赦免。在最后审判之日，天使的翅膀将代替他失去的四肢”。

逐渐强大起来的穆罕默德准备打回他的出生地——麦加。经过几个回合的较量，他终于如愿以偿。随后，他又四处攻城拔寨，几乎统治了整个阿拉伯半岛。

不过，这位安拉的使者没能逃过自然界的规律，他于公元632年归真了。他死后留下一部名垂史册的《古兰经》，影响着一代代的穆斯林。“古兰”一词源于阿拉伯语的“可兰”，意为“诵读”“讲演”或“念诵”。全书共计114章，分为麦加章和麦地那章。麦地那章的主要内容是关于诸如婚姻、离婚、犯罪、遗产继承等重要问题的教义、法律和规则。

穆罕默德在天之灵或许注视着芸芸众生在虔诚地祈祷吧。愿安拉赐福。

• 6 •

第一部分 神的诞生

第一章 在麦加的早年经历

东方露出晨曦。一抹金色的霞光已出现在地平线上，太阳的巨手正把黑色的夜幕揭开。大地依然在沉睡，人们也都未起。万籁俱寂，听不见脚步声，也听不见犬吠鸡啼。什么都听不见，除了那穿过街道从远处传来的奇特的呼唤声——“安拉阿克巴尔！”

“安拉阿克巴尔！”这呼唤声又一次传来。如果这时你从床上一跃而起，奔向窗口，你就会看见有一个人正在这样呼唤着。他身着长袍，高举双臂，站立在高高的尖形塔顶旁的露台上。“安拉阿克巴尔！”呼唤声再次传来、传来，前后四次。跟着，那人继续呼唤下去：

安拉至大！

我作证，除安拉外，别无他神！

我作证，穆罕默德是安拉的使者！

快来礼拜吧！快来礼拜吧！

快来获救吧！快来获救吧！

礼拜胜于安睡！礼拜胜于安睡！

安拉至大！

除安拉外，别无他神！

归真者众多，及其神明独尊其主，寥寥如甘露，江河半醉。

假使我们是在阿尔及尔、开罗，或者在大马士革、巴格达、卡拉奇和新加坡，那我们一早醒来，准会听见这种呼唤声。当地球围绕太阳在空间运转时，这种呼唤声也随之传向天空。在世界各地，睡眼惺忪的人们刚一起床，便站立、鞠躬、下跪，做着古老的礼拜。

在一些著名城市的屋顶上，在蜂窝般的村庄小屋里——这些很小的村庄，即使最大的地图上也难以找到，这种呼唤声此起彼落地飘荡着。呼唤声把有钱人感召到了他们的庭院中，也把穷人们召集在他们的茅屋内。呼唤声在埃及金字塔间回荡，也在印度庙宇上空回响。身着蓝色上衣和裤子的中国农民听见了呼唤声，苏联亚洲地区集体农庄的农民在破晓时也听见了这种呼唤声。在中部非洲的丛林深处，一个昨天还是信奉木神和石神的多神教徒，今天竟然会走出屋来，在日光的沐浴下，做着刚学会的礼拜。偶尔，他还会瞥一眼涂着血、歪倒在沟道里、残缺不全、遭受玷污的偶像，但其眼光中已没有恐惧，有的只是蔑视，因为现在他已然是一个穆斯林，而穆斯林是不崇拜人手加工出来的偶像的。今后，他的神是安拉，是至仁至慈至大的安拉：“安拉阿克巴尔！”对他来说，第二条最基本的信仰是“我相信穆罕默德，穆罕默德是安拉的使者！”

穆罕默德……

我们的传记要从非洲与亚洲交接的广袤地域——阿拉伯半岛开始。这是一片一望无垠的沙海。在使用汽车以前，这里唯一的交通工具是骆驼。这一地域的面积超过一百万平方英里，从一端到另一端的距离为一千八百英里，但大部分地区土地贫瘠、荒凉。除此之外，还有陡峭的山峰和浩瀚的赤沙。河流一年四季总是干涸着，但有水的地方也能见到绿色，这里种有棕榈、果树、海枣和香料植物。

阿拉伯半岛上，村镇寥寥，而且彼此相隔甚远。众多地区

☆

☆

思

想

家

卷

☆

☆

的居民是贝都因人，他们住在用兽毛和毛织品制成的帐篷里，赶着他们的骆驼、马匹、绵羊和瘦小的山羊，从草地到草地，从水洼到水洼，就这样在沙漠中逐草游牧。这里，从铜黄色的天空中倾泻下来的是毒辣辣的太阳，而太阳蒸烤着的是荒凉、贫瘠的土地。这里，确是一片不毛之地。

阿拉伯人属闪米特族 (Semit)。闪族是人类的一个伟大的种族，包括犹太人，后来还包括巴比伦人、亚述人以及其他许多著名的民族。阿拉伯人最初来自何处，我们无从考证；他们有许多世代的历史几乎没有留下可查的文字记载。他们的生活一直处于自我封闭状态，而且如同他们的土地一样，鲜为人知。甚至今天，仍有大片的阿拉伯土地未曾有人涉足，有些地区的上空连飞机都未曾经过。

但是，缺乏变化土地上没有变化的人们，生活注定会孕育着重大的变化。由于人口增长超过了国家的承受能力，因此，饥民便逃难他乡。大约在公元前 3500 年，大批的阿拉伯人克服了沙漠的阻挡，流落到了肥沃的尼罗河流域。几乎与此同时，另一部分阿拉伯人迁徙到了我们称之为美索不达米亚的“两河流域”地区。在此前后，还有另一些阿拉伯人的迁徙活动，但最壮观和最重要的一次是发生在约 1300 年前的大转移，正是在这个时候，阿拉伯人才突然以世界征服者的姿态跻身于世界历史之列。

差不多在一百年的时间里，阿拉伯人实现了在从大西洋至中国边境的广大地域内建立了大帝国。它比罗马帝国鼎盛时期的疆界还要辽阔，包括属于各种民族，各种信仰、语言和生活方式的人。它是空前绝后的，没有任何帝国能与之匹敌。最难以置信之处在于它的一切是从一个人开始的。他出身卑微，几乎没有受过任何教育，而且在物质财富方面并未胜过别人，几乎没有什么人帮助他。确实，他的大半生过得窝窝囊囊，受尽

☆ 思想家卷 ☆

屈辱。但命运突转，在他生命的最后十年里，他成了阿拉伯半岛的主宰，而且在他死后，他的力量和影响仍在不断扩大。他是历史上一位真正的伟人。现在，世界上无数的人，不论是棕皮肤、黑皮肤，还是黄皮肤、白皮肤，都对他怀有深深的敬意，把他看作是受到真主特别恩赐而超乎于他人之上的圣人。他们觉得，他不是一般的预言家，而是一位先知，他由真主选定，传教布道，使其宗教成为世界上最伟大的宗教之一，并在争夺人类心灵的争斗中，成为基督教的主要竞争对手。

这个人的名字叫穆罕默德——Mohammed，这是英语的习惯写法，虽然现在有一种倾向，喜欢把它写成 Muhammad，似乎这更接近于它原来的发音。我们的祖辈曾喜欢称他为 Mahomet，但今天已很少有人这样称呼了。

穆罕默德的诞生年月未有定论。不过大约是在公元 570 年，出生地点是麦加。麦加是一座离红海约五十英里的城镇，座落在阿拉伯半岛上的希贾兹 (Hejaz) 内。穆罕默德的父亲名叫阿卜杜拉 (Abdullah)，母亲叫阿美娜 (Amina)。虽然阿卜杜拉远不富裕，但这个家庭却受到了人们至高的赞誉。与许多麦加人一样，阿卜杜拉也是个商贾，经常长途跋涉于周边国家间。结婚不久，他便赴巴勒斯坦经商，在归途中不幸染病，死于麦加以北 250 英里的雅兹里布 (Yathrib)，即麦地那。不久，穆罕默德降生人世，但他从未见过生父。

对其母亲，穆罕默德也没有多少鲜明的印象。阿卜杜拉留给阿美娜的遗产只有五头骆驼、一群山羊和一个忠心耿耿的埃及比亚女仆白热凯 (Baraka)。考虑到麦加的空气不利于婴儿的健康，白热凯便把小穆罕默德托付给他的乳母海丽麦 (Halima) 抚养。海丽麦带着他，让他与她在塔伊夫 (Taif) 山区附近的贝都因族家人一起生活。五年后，穆罕默德被送回家。由于他母亲在去麦地那祭拜丈夫墓地的途中不幸去世，忠

☆

☆

思

想

家

卷

☆

☆

诚的女仆便把小穆罕默德带回麦加，交给了他的祖父阿卜杜勒·穆塔里布 (Abdul Mutallib)。这位老人特别宠爱他，因为阿卜杜拉是他最疼爱的儿子。因此，穆罕默德在祖父的抚养下度过了二年最幸福的光阴。阿卜杜勒·穆塔里布相当富有，使这个小婴儿过得很舒适。两年以后，他也不幸故去，穆罕默德遂由伯父艾卜·塔里布 (Abu Talib) 收养。

在此以前，穆罕默德受到的抚养是精心而优厚的。但伯父家境贫寒，人丁众多，有时还难以养家糊口。因此，穆罕默德被派到山区草原上牧羊，他时常被迫靠采集浆果来充饥。他是否上过学我们无从而知，但似乎那里并没有学校。他的一些传记作者认为他既不识字，更不会写字。其实，他伯父曾教他学习骑马、射箭和击剑，而且带他远途经商。因为艾卜·塔里布也是一位商人。

这种驼背上的生活成了穆罕默德受到的最好教育。每天，他们穿越茫茫沙海，夜晚则驻足在荒寂的水洼边。他们一起围坐在篝火旁，由艾卜·塔里布讲述以往生活在神秘的沙漠废墟中的人们关于妖精鬼怪的故事——在一个孩子的记忆中，这些故事无疑留下了深刻的印象，自然也可能引起他的忧郁感。在经商旅程中，他们还会遇见一些商人、士兵、盗匪、国王的信使以及异教传教士等等。

在他们的这些接触中，有一种说法人们深信不疑。那是一位名叫塞吉厄斯 (Sergius，有时也被叫作拜赫拉 [Bahira]) 的基督徒隐士，住在约旦东部村庄布斯拉 (Bostra) 附近的隐居处。他已看惯了各种南来北往的商队，因此很少会再瞥上一眼。但当艾卜·塔里布的商队经过时，他叫住了他们，邀请他们共进简单的晚餐。他们接受了邀请，但留下穆罕默德在帐篷后面照看骆驼和货物。当隐士发现这个小孩没有与他们共进晚餐后，便坚持要把穆罕默德也叫进来。此传说云，隐士冥冥之

中得到神示，即这个商队中有一人今后将成为了不起的伟人，而且他猜测，他所预感到这个人很可能就是那个小孩。这样，穆罕默德被人叫了进来。当他在餐桌旁跟大伙围坐在一起时，隐士对他进行了详尽的考察。吃罢饭后，隐士把穆罕默德拉到一边，询问一番后，请他脱下外套，查看他的后背。穆罕默德脱下了外套，只见他的肩胛骨处有一黑痣似的标记，约有鸽子蛋般大小。隐士认定这就是未来先知的标记。当他们分手时，隐士嘱咐艾卜·塔里布要保护好他的侄子，并且要好好照料，因为他注定要成为一位伟人。据说，这个神奇的故事发生在穆罕默德十二岁时第一次去叙利亚的旅程中。

时光流逝，穆罕默德已长大成人。他是个阿拉伯人，但他未曾有过做“阿拉伯半岛的酋长”的奢望。他谙熟沙漠生活，并同人们一起过着这种生活，但他居住在麦加城——一座整个阿拉伯半岛北部最重要的城镇。尽管麦加座落在贫瘠、多石的山谷，气候恶劣，极不利于身体健康。况且夏季，这里天气炎热干燥，令人不堪忍受。但麦加处在一条称之为“香料之路”的商道上。来自阿拉伯半岛南部香料生产国的商队和他们的牲畜就是借助这条商道，向叙利亚城镇及更远的地方兜售货物的。麦加几乎垄断了印度洋和地中海之间的贸易，其贸易活动在它的商业集散中心进行。货物琳琅满目，如马匹、骆驼、绵羊、山羊、外衣、剑、矛、珠宝、宝石、香料、各种食品、羊毛、兽皮、皮革以及近海渔场的珍珠。在方圆几百英里的范围内，麦加还是主要的奴隶买卖中心（至今仍是）。这些黑人从阿拉伯奴隶主手中经过红海被转运到了这里，在拍卖市场上被拍卖给出价最高的买主。

另外，麦加还是一个宏大的宗教中心。城内，有一座所有阿拉伯部落都对顶礼膜拜的神殿，称为“克尔白”（karba），这是由阿拉伯语的“立方体”一词而得名的。实际上，它是一

座方殿，并不豪华，也不高大，看上去还相当难看。最初它没有屋顶，殿内陈列着几百座阿拉伯部落男女神偶像，外面墙上镶有一块石头。据传，当它最初“从天堂掉下来”时，它是白色的，但在历史的长河中，它被那些罪孽深重的人吻得变黑了。实际上，它可能是块陨石。紧挨着克尔白，有一“渗渗泉”(Zem-zem)，这似乎是根据泉水从干涸的地下冒出来时发出的声音而取名的。

麦加人是多神教徒，既崇拜日月星辰，也崇拜水星、金星和木星。当这些天体在白天和黑夜发光、发亮时，他们就抬头仰望，认为——就像大多其他古老民族一样——这些天体以其高深莫测的方式影响着人类的生活和命运。另外，他们还崇拜石头、树木以及种类繁多的自然事物。特别是他们还崇拜“杰奈”，认为它生活在石头和树上，并看管着水井和溪流。的确，麦加人认为神灵和精灵无所不在。这个城镇最兴旺、最赚钱的行业之一就是偶像加工业。麦加人把偶像卖给那些到克尔白圣殿拜谒的朝觐者或那些来自沙漠、偶然经过此地的贝都因人。这些贝都因人多是为采购一些生活必需品而前来此地的，并要接受当地提供的一些粗俗的享乐。

麦加人认为，有一个神凌驾于其他所有神之上，他的名字叫“安拉”(Allah)。他已立下了神圣的誓言，并用他的名义与人订立了盟约和契约。为了蛊惑人们，安拉的敌人会用最恶毒的言语攻击他。但安拉强健有力，任何人都不能轻易靠近他。较接近安拉的是“安拉的女儿们”，她们是三位分别名叫拉特(Allat)、乌札(Alozza)和马纳特(Manah)的女神。其中拉特是最为重要的一位女神，被认为是古代近东所崇拜的伟大的母亲神。崇拜中心是塔伊夫。但有时人们认为拉特不是安拉的女儿，而是安拉的妻子。

麦加人崇拜他们的偶像，认为它们并不单纯是雕琢了的木

块或石块，而是神灵和天使的礼拜堂或栖身处。他们向这些偶像进行祭祀，希望它们能代替人们向安拉求情。因此，山羊和骆驼在祭坛上被杀死后，崇拜者们便在嘴上沾上血或在身上洒上血。他们认为，通过这种方式，便与神建立了联系，并且通过这最神圣和牢不可破（坚不可摧）的关系，他们和神成为歃血为盟的兄弟。由此可以理解当时的阿拉伯人缘何经常杀死自己的孩子作为祭坛上的牺牲。

麦加的宗教不仅对偶像制造商有利，而且也带动其他商业贸易使其获益匪浅。在麦加，一年中有四个月为“神圣休战”(holy truce)期，届时将停止一切军事行动，禁止袭击商队，家族间有宿仇的双方也要媾和。每当这时，周围数英里以外各个部落的人便蜂拥而至，朝拜麦加。他们绕行克尔白圣殿几周后，就按习俗献上祭品。圣地的管理人员还可望得到一些礼物。商店和集市生意兴隆。当这些交易结束后，朝觐者们便在酒店和赌窟里与当地居民一起狂欢。

与那两个疆域曾拓展至阿拉伯半岛的帝国的一些著名城市相比，麦加当时实在是一个贫穷落后的城镇，这里狭小、拥挤，臭气熏天、脏乱不堪。这里没有清洁设备，也没有下水管；除了水井和水桶外，也没有供水设备，而水井常常是干涸的。水桶所能积到的水也是在难得出现的暴风雨过后而从屋顶上滴下来的雨水。由于尘埃和肮脏而引起的疾病不断夺去人命。房子用土砖或泥土砌成，屋顶也全用泥土覆盖。这种房子多数只有一间屋子，各种家畜也与主人一起分享这小小的空间。然而，富庶的市民可能享有一座包括几个房间的楼房，这些楼房之间，还有中央空地；晚上，门房就与骆驼一起睡在那里。

但是，麦加的生活充满奇闻与情调，尽管这里也存在着喧闹、不快、尘埃和苍蝇。穆罕默德比大多数人幸运，因为虽说

他的伯父贫寒，但是他所属的部落是当地最有威望和最受人尊敬的部落之一。这个部落叫古莱什族（Koreish），其成员包括一些著名的商人。重要的是，这个族的首领还是克尔白圣殿的管理者，他们持有圣殿的钥匙，并掌管钱财和珍宝箱。圣地的收入就是由这些显贵们支配，用于支付那些贫穷的朝觐者的开支，并对患病、无依无靠和无力支付其回家路费的朝觐者提供帮助。

在麦加，穆罕默德面对过各种身份、各种境遇的人。咖啡店里，他坐在长者们身旁，听他们讲述那些奇异的外国神话传说，由此，他知道了政治、阶级冲突和争斗以及富人如何对穷人进行盘剥。他遇见过自由民和奴隶，遇见过仁人志士和浪荡俗子，还遇见过暴发的显贵和失势落魄者。生活不平等和社会的不公正、政治的偏见、奴隶制的耻辱、妇女的屈从、对儿童和动物的残暴以及与所谓的宗教相联的各种恶行，这一切都给穆罕默德留下了难以忘却的印象。若干年以后，当他掌权为圣时，他依然记得他遇见过的各种人以及偶尔听见或别人讲述的传说和故事。

但他最感兴趣的却是他遇见过的各种人所信奉的各种宗教。当一列商队穿过沙漠来到麦加时，他总是伙同一些人抢上去迎接他们。他急切地想知道这些旅行者讲述的他们故土的宗教信仰和宗教行为。他博闻强记，把耳闻目睹的一切几乎全部印在了脑海里，从中他结识了一些基督教徒，并了解到，基督徒有若干派别，彼此互相倾轧，尽管他并不特别知道各派所特有的教义——这些教义正是使各派分道扬镳的症结所在。除基督徒外，来麦加的另外一些人是犹太人，穆罕默德对他们讲述的他们的圣书的内容兴趣更浓。当他带着这些朋友们参观麦加城时，他发现他们比自己更为了解克尔白，这使他感到十分惊奇。他们告诉他，从前的克尔白是人类始祖阿丹（Adam）建